

Syrian Arab Republic
Ministry of Electricity
Public Establishment for Distribution of
Electricity

Contracts Directorate
External Contracts Department
Baramkeh - 17 Nesan Str. - next to Ministry of
Electricity build.- Damascus (Syria)
P.O. Box 35199
Fax : 2223686 - Damascus - Tel. 2139987-2135136

**ADVERTISEMENT FOR
EXTERNAL CALL FOR OFFERS
No. (581)**

The Public Establishment for Distribution of
Electricity announces its need for supply of :
(300) unit of Distribution Transformers(400)
K.V.A
according to the conditions specified in the file of
the subject.

Those interested can obtain a copy of the subject
documents, in the Establishment -**Baramkeh**
building, on official business days and against
(100000) Syrian pounds for Syrians or (200) EURO
for foreign companies and Arabs non Syrians.

Bid Bond: (90000) EURO or equivalent in the
Syrian bounds currency.

Performance Bond: an amount equivalent to 10% of
the total value of the contract.

Delivery Period :

50% of the requested transformers' quantity within
/ 4 / months.
50% of the requested transformers' quantity within
/ 8 / months

Delivery period should be CFR Lattakia or Tartous
ports or CPT - PEDE warehouses basis starting
from the date of the commencement order and ends
when the materials destined for Lattakia or Tartous
ports in case of maritime transportation and PEDE
warehouses in case of land transportation .

Commencement Order :

- for foreign bidder: the date of notifying the
Contractor the letter of credit .
- for local bidder : the date of delivering the
commencement order letter to the Contractor .

الجمهورية العربية السورية

وزارة الكهرباء

المؤسسة العامة لتوزيع الكهرباء

مديرية العقود - دائرة العقود الخارجية

دمشق برامكة - شارع ١٧ نيسان - جانب مبنى وزارة الكهرباء

صندوق بريد رقم ٣٥١٩٩

فاكس ٢٢٢٣٦٨٦ - دمشق (هاتف ٢١٣٩٩٨٧-٢١٣٥١٣٦)

إعلان طلب عروض خارجي

رقم ٥٨١

تعلن المؤسسة العامة لتوزيع الكهرباء عن حاجتها لتوريد :

(٣٠٠) محولة توزيع استطاعة (٤٠٠) ك.ف.أ.

وفقاً للشروط المحددة في إضمار الموضوع هذا .

على من يرغب بالحصول على نسخة من الوثائق مراجعة
المؤسسة - **بمبنى البرامكة** خلال أيام العمل الرسمي وذلك مقابل
(١٠٠٠٠٠) ليرة سورية للسوريين أو (٢٠٠) يورو بالنسبة
للأجانب والعرب غير السوريين.

التأمينات الأولية: (٩٠٠٠٠) يورو أو ما يعادلها بالليرات
السورية.

التأمينات النهائية : تحدد بمبلغ يساوي ١٠ % من القيمة الإجمالية
للعقد.

مدة التسليم :

٥٠ % من كمية المحولات المطلوبة خلال / ٤ / أشهر .

٥٠ % من كمية المحولات المطلوبة خلال / ٨ / أشهر .

يكون التسليم على أساس CFR واصل مرفأ اللاذقية أو
طرطوس أو على أساس CPT واصل مستودعات المؤسسة ويبدأ
اعتباراً من تاريخ أمر المباشرة و تنتهي بوصول المواد إلى مرفأ
اللاذقية أو طرطوس في حال النقل البحري و إلى مستودعات
المؤسسة في حال النقل البري .

أمر المباشرة :

- للعارض الخارجي : تاريخ تبليغ المتعهد الاعتماد المستندي .

- للعارض المحلي : تاريخ تسليم كتاب أمر المباشرة الى المتعهد .

Penalty of Delay : an amount of 0.1% (one per thousand) of the value of the delayed part in delivery per each day of delay and acc. to art 79/ of the book of Juridical and Financial Conditions.

غرامة التأخير : ٠.١% واحد بالالف من قيمة الجزء المتأخر في تسليمه عن كل يوم تأخير و وفق ما هو وارد في المادة ٩/ من دفتر الشروط الحقوقي والمالي .

Period of Committing with the Offer : 120 days begins from the date of the day following the last date of submitting offers

مدة الارتباط بالعرض : ١٢٠ يوماً تبدأ من تاريخ اليوم الذي يلي اخر موعد لتقديم العروض .

Prices : Bidders should state their prices according to Art /2/ of the book of Juridical and Financial Conditions.

الأسعار : على العارضين تحديد اسعارهم وفق ما ورد في المادة /٢/ من دفتر الشروط الحقوقي والمالي .

A prototype sample; acc. to the juridical and technical book of condition

تقديم نموذج البروتوتايب وفق ما هو وارد في دفتر الشرط الفني والحقوقي .

Offers shall be presented to PEDE registering office within a period terminating at the end of official business hours of Sunday 25/3/2018

يجب تقديم العروض إلى ديوان المؤسسة خلال مدة تنتهي بنهاية الدوام الرسمي من يوم الأحد ٢٠١٨/ ٣/ ٢٥

Damascus 25/ 1/2018

دمشق في ٢٠١٨/ ١/ ٢٥

المدير العام
General Director
للمؤسسة العامة لتوزيع الكهرباء
of PEDE
المهندس عبد الوهاب الخطيب
Eng. ABEDALWHAB ALKHTIB